

33/4

SANDŽAČKI ODBOR
ZA ZAŠTITU LJUDSKIH PRAVA
NOVI PAZAR

Adresa _____
Tel/fax _____
Datum _____ 199__ god.
Opštinski odbor _____

I Z J A V A

Ime i prezime ELESKOVIĆ (HAKO) MUJO

Datum rođenja 20.08.1973 u RIBARIĆE - TUTIN

Broj l.k. _____ Mjesto izdavanja _____

Vrsta prekršaja VOJSKA

Datum kada se prekršaj desio 02.01.1992

Vrijeme događaja (časova) 22,30h

Mjesto događaja (ime grada i ulica) Dvor na UNi (ČAVIC BRDO)

Imena svjedoka _____

Ime, prezime i zanimanje oštećenog lica HAKO ELESKOVIĆ POBOPRIREDNIK

Ime, prezime i zanimanje napadača-prekršioca JNA VP. 5900-5 ŠABAC

Opis slučaja:

Dana 14.12.1991 bio sam u posetu novu junu vojniku redoviti služin
Elesković, koji je iz Šabca VP. 5900-5 prebivao u Šabcu, na ulici. Nalazio se u oko
25 km, udaljen od grada i nastan pod izlaskom. Pricao mi je da je
radolike obavezano otkriva, tj. bio je u formaciji vojna postrojenja. U pose-
lu je učestvovao na frontu, tj. je u par mjeseci posredno bio an-
gajovan na frontu. Učestvovao je u nekoliko kobarnih i krvavih.
To je sve bio prije nego što je. Posle moje posete javi mi je da
je isto još doputa na ispovest. Pricao mi je da ima dobre
druge iz svoje klase. U toj formaciji je bilo još dosta ljudi.
Čuvao i na njima nije imalo problema. Bar tako me je
ubedio da me ne brine.

Zadnji put je javi telefonom kod tetke 31.12.91
oko 15,30h govoreći da je izostao da kupi neke namirnice zabolio
u svojoj kući sa svojim drugovima.

Posle toga javi nam je da je izostao dužnost 02.01.1992 sa 10,25h
u svojoj kući, izgubivši život.

Da je bilo mnogo, nina primanje se samo jedan pogodak u prethodni
dijelu glave, u celo. Ne primanje se nikada obruže prorede kod ljudi,
navodi da nekako da je ubijen na mavanje, tj. je bio u redovni
poslugu. Njegovu dušu uvek podbuj obaveštava o mrti uoga nina
od strane predstavnika uo stvarima, tj. me et drugoj navodi na sukob
da je ubijen iz redova drugih ili starejina o obaveštava da je bio
udaljen od fronta. Nalazi se da se uo odbor za zaštitu ljudskih prava
ovogodi da stvarni ljudi istina.

SOCIJALISTIČKA FEDERATIVNA REPUBLIKA JUGOSLAVIJA
REPUBLIKA HRVATSKA

OPĆINA Dvor na Uni

Izvod iz matične knjige umrlih

jedinstveni matični broj građana

U matičnoj knjizi umrlih koja se vodi za mjesto Dvor na Uni
pod rednim brojem 35 za godinu 1991. izvršen je upis smrti:

Prezime	ELESKOVIĆ		Spol
Ime	MUJO		M
Dan, mjesec, godina i sat smrti	2.01.1992. u 22,30 h		
Mjesto smrti	Čavić Brdo		
Dan, mjesec i godina rođenja	20.8.1973.		
Mjesto i općina rođenja	Selo Ribariće - Tutin		
Državljanstvo	SFRJ SRS		
Prebivalište i adresa stanovanja	Selo Ribariće		
Bračno stanje	neoženjen		
Prezime i ime bračnog druga i njegovo prezime prije zaključenja braka	-		
Prezime i ime roditelja	oca	Elesković Hako	
	majke	-	
Naknadni upisi i bilješke:			

Klasa: 224-0191-01/165.

Urbroj: 2120-02-5-91-2

U Dvoru na Uni

Dana 3.01.1992.

M. P.



16. Uzrok smrti - popunjava se za sva lica umrla u zdravstvenoj organizaciji *Vulnus sclopetarium capitis frontalis*

a) bolest zbog koje je smrt nastupila *fronatalno*

b) koliko je trajala bolest od koje je lice umrlo *1.*

c) znakovi koje je porodica primjetila u toku bolesti *1.*

d) da li je umrli bolovao još od neke bolesti (navesti bolest, kad je i koliko bolovao) _____

U Bos. Novi 03.01. 92. 198



Radmanović Dr. Marinko
 (Potpisuje i potvrđuje smrt)
 DOKTOR MEDICINE
 (mjesto i adresa stana)

LJEKARSKI IZVJEŠTAJ O UZROKU SMRTI

Na pitanja 17 i 18 odgovori se daju samo za lica koja su bila liječena, a popunjava ih a) liječnik koji je umrlog liječio prije smrti od bolesti koja je prouzrokovala smrt, b) liječnik koji je izvršio obdukciju leša i c) liječnik koji je u slučaju nasilne smrti izvršio obdukciju ili uvidaj

17. Uzrok smrti		Vrijeme proteklo od početka bolesti do smrti
Bolest ili stanje koje je neposredno izazvalo smrt a)		<i>Vulnus sclopetarium capitis frontalis - perforans</i>
I	Bolest ili stanja (ako ih je bilo) koja su prethodila gore navedenom uzroku	<i>Vulnus sclopetarium capitis frontalis. Vulnus perforans</i>
	Stanje koje je dovelo do neposrednog uzroka smrti b)	<i>V. sclopetarium capitis frontalis. V. perforans</i>
	Osnovni (inicijalni) uzrok smrti c)	<i>V. perforans</i>
II		
Druga značajna stanja koja su mogla uticati da dođe do smrti, ali nisu u vezi sa osnovnim uzrokom smrti		

I) Napomena: Odgovori pod I/ a), b) i c) popunjavaju se: za lica umrla prirodnom smrću - uzrok smrti; za lica umrla nasilnom smrću - priroda povrede i spoljni uzrok povrede.

18. Da li su uzroci smrti provjereni obdukcijom (da/ne) _____

U Bos. Novi 03.01. 92. 198



Radmanović Dr. Marinko
 DOKTOR MEDICINE

Bilješka matičara:
 Ova slučaj upisan je u matičnu knjigu umrlih koja se vodi za mjesto Dvor opština Dvor pod tekućim brojem 35

Dr. Rujevac
 Potpis matičara
Bilka

RO MEDICINSKI CENTAR
Dr. MILOSLAV STOKIĆ
DOM ZDRAVLJA
ROŠANSKI NOVI

Pravilnik o načinu utvrđivanja
uzroka smrti
(„Sl. list SRBIH“, br. 1/82.)

Zdravstvena organizacija
Pregledač mrtvaca
Matičar
(upisati odgovarajuće)

POTVRDA O SMRTI

Redni broj _____

1. Prezime i ime umrlog i prezime prije zaključenja braka ELESKOVIC (HAKO) MUJO		2. Pol M
3. Datum smrti 02. 01. 1992 u 22³⁰ časova (dan, mjesec, godina) (0-24)		
4. Mjesto smrti mjesto ČAVIC BRDO opština DVOR NA UNI		
5. Datum rođenja 20. 08. 1973 u _____ časova (0-24) (dan, mjesec, godina) (samo za djecu do 7 dana)		
6. Mjesto rođenja mjesto SELO RIDARICE opština TUTIN		
7. Posljednje prebivalište mjesto Čavić Brdo opština Dvor na Uni adresa Čavić Brdo bb V.P. 5900-5 Šabac		
8. Bračno stanje neoženjen		
9. Državljanstvo SFRJ SRS		
10. Prezime i ime bračnog druga (za oženjene, udovce, udovice i razvedene) -		
11. Prezime i ime roditelja oca Elesković Hako majke _____		
12. a) Da li je bio liječen (da, ne) ne b) Da li je smrt (prirodna ili nasilna) _____		
13. Ako je bio liječen, datum posljednjeg pregleda _____		
14. Naziv zdravstvene organizacije u kojoj je liječen, a ako je liječen kod kuće - ime ljekara koji ga je liječio i naziv zdravstvene organizacije u kojoj radi taj ljekar -		
15. Smrt je utvrdilo a) ljekar, b) drugo lice ovlašteno za utvrđivanje smrti -		

SANJAK COMMITTEE FOR HUMAN RIGHTS PROTECTION
address: Osmana Djikica 2, 36300 NOvi Pazar
Municipal committee Tutin
Tel/Fax 020/ 87 457
Tutin Sanjak

AFIDAFIT/STATEMENT

Name, surname Eleskovic Hako Mujo
Date of birth 20 August 1973 place Ribarice Tutin
Case/Matter Military service
Date 020 01 1992
Time of the case 22 30 hours
Location of the case _____
Damaged party Hako Eljeskovic farmer
Violaters' name Yugoslav Army mp 5900-5 sabac

Description of the case:

On the 14th of December 1991, I was in a wisit to see my deceased son who was then a soldier of mp 5900-5 in Sabac transwered to Dvor Na Uni . Then the were 25 kilometers away frm the town under the tents. He told me that his task was to guard the officers that means that his rank was military police. At the beginning of his service he was taking part in the front so a couple of times he was an duty there. He was taking part in took part in deblocking of barracks in Karlovac. This was after my visit, than he phned and told me that he went twice to the front as ahelp to others. he told me that he has good friends in his class . in his formation there were Martic's soldiers and that he did not have any problems with them . At least he convinced me to belive that. The last time he called on the 31st of December 1991 , abot 15 30 telling that he wet out to buy something for the Newyears Eve he was to selibrate with his friends On the 02 of January I was informed that my son has accedentially lost his life on his duty.

On the body of my son only one shot is evident which is on his forehead No other signs of any other injury could be seen on his body, which makes me suspect that he was killed when he was asleep or while he was in a sitting position. I have not received any futher explanati- ons abot my son's death from his officers , what leads me to a con- cusion that my son has been killed by his friends or his officers, because he was fare away from the front. I hope that this committee for protection of human rights will help me to find out the truth.

sinature of the father
Eljeskovic Hako

SANJAK COMMITTEE FOR HUMAN RIGHTS PROTECTION
address: Osmana Djikica 2, 36300 NOvi Pazar
Municipal committee Tutin
Tel/Fax 020/ 87 457
Tutin Sanjak

AFIDAFIT/STATEMENT

Name, surname Eleskovic Hako Mujo
Date of birth 20 August 1973 place Ribarice Tutin
Case/Matter Military service
Date 020 01 1992
Time of the case 22 30 hours
Location of the case _____
Damaged party Hako Eljeskovic farmer
Violaters' name Yugoslav Army mp 5900-5 sabac

Description of the case:

On the 14th of December 1991, I was in a visit to see my deceased son who was then a soldier of mp 5900-5 in Sabac transwered to Dvor Na Uni . Then the were 25 kilometers away frm the town under the tents. He told me that his task was to guard the officers that means that his rank was military police. At the beginning of his service he was taking part in the front so a couple of times he was an duty there. He ~~was-taking-part-in~~ took part in deblocking of barraks in Karlovac. This was after my visit, than he phned and told me that he went twice to the front as ahelp to others. he told me that he has good friends in his class . in his formation there were Martic's soldiers and that he did not have any problems with them . At least he convinced me to belive that. The last time he called on the 31st of December 1991 , abot 15 30 telling that he wet out to buy something for the Newyears Eve he was to selibrate with his friends On the 02 of January I was informed that my son has accedentally lost his life on his duty. On the body of my son only one shot is evident which is on his forehead No other signs of any other injury could be seen on his body, which makes me suspect that he was killed when he was asleep or while he was in a sitting position. I have not received any futher explanati- ons abot my son's death from his officers , what leads me to a con- clusion that my son has been killed by his friends or his officers, because he was fare away from the front. I hope that this committee for protection of human rights will help me to find out the truth.

sinature of the father
Eljeskovic Hako

SANJAK FOR HUMAN RIGHTS PROTECTION
TelFax 020/ 87 457
36 320 Tutin Sanjak

Date 11 January 1992

AFIDAVIT/STATEMENT

Name surname Causevic Emira widow
Date of birth 20 May 1931 place Kestice Bijelo Polje
Identity card Nr 10092 issued sup Tutin
Matter/ Case Forcefull Taking Away To War of son Sait
Time about 1200 at noon
Location of the case Tutin Pesterska street, in front of the pensi
oners' club
Witness' names several tens of citizens who werw watiching the case
Name of the damaged party Causevic(Emira Sait , unemployed capinter
Violater's name Hackovic Besim the SUP inspector in Tztin, Demic
Avdija policeman , The Secretariat of Internal Affairs

Description of the case:

On the 7th of January 1992, in Pesterska street, in front of the pensioners' club, in witness of severl tens of citizens who wre watching the case withot any earlier showne warrant, the above mentioned two policemen have violently attaced my son Causvic Sait , and have violently taken him to the Sip in Tutin , withot giving me any information they took him together with ~~an-ether~~ Kardovic Hasan to a garrison in Raska.

I am an ill mother, left alone with an other son who is mentally ill person , while I am a seriously ill patient with a heart defect , and my son who has been taken away to prison is the only sustainer or supporter of me and my other ill son. So I went to Raska garrison to ask for my son. I was told that uy son refused to sign an assent to go to war~~-~~, they refused to arrange a visit telling me that he had been already taken to a Military Investigating Prison , ustani-cka street 15 in Belgrade, by military police. He can at least be sentenced to one year~~s~~ imprisonment , and he can be further prosecuted by Military court.

On the 10th of January I went to Belgrade on my own account , where I was told that my son is in prison and that a wisit could not be allowed until he was taken to court, wich was to be next- the following week.

The procedure agaist my son is being taken just because he refused to go to war and to fight against anybody , therefore I am asking his protection and the protection of his human rights.

signature

Causevic Emira

SANJAK COMMITTEE FOR THE PROTECTION OF HUMAN RIGHTS
Address: Osmana Djikica 2 Novi Pazar
Tel/Fax 29 312 25 667
Municipal committee Bijelo Polje

Date 16 December 1991

AFIDAVIT/STATEMENT

Name, surname Abdulah Dizdarevic
Date of birth 15 March 1961 in Bistrica Bijelo Polje
Identity Card Nr 7137/89
Matter/Case Shurch of his apartment, arrest, cell foew so-
confinement, mistreatment
Time of the case 02 00 hours arrest at 02 oo on the 28 October 1991
Locatin of the case Village Bistrica municipality Bijelo Polje
Wittness' names My family: brothers, sisters and mother
Occupation unemployed graduated teacher of History
Vuolater's name Police officers of the Security centre
surname and occupation from Bijelo Polje

Description of the Case:

On the 28th of October 1991, at 02 000 hours a shurch of my appartment was carried out. They did not have any written ^{provanter} ~~provanter~~ the suirch, which is normally used in such ~~situations~~ ^{situations}. They found some documents on the refereddum results wich they had been looking for (referendum figures on Autonomy of Sanjak) At 0300 I was arrested. Five policemen took me to prison, where I stayed for 15 days that is from the 28th of October to the 11th of November 1991. The first three days I was in a cell for solitary confirmment. I was interogated several times and they maltreated me threaten- going to report that I was trying to escape so that they would have proved my murder. Those threats came from Boskovic, a police Inspector, swearing my Muslim mother. He also threatened that he was going to connect me with electricity plugging something he was telling me that I was going to admit evrythng, but he did not anything simillar. During the interogation I was handcuffed and tied to a chair in which I was sitting all the time. All the time inspector Boskovic was holding his nighstick in his hahd and threatening with it. I was given a verdict with proof of arres and investigation Nr 57/91 dated 30 October 1991. I was offered if I wold have addited that I was gulty: that I was selling arms to Muslim people, that they would give me an post in the SUP (Secretariat for Internal Affairs) in Bijelo Polje, which I refused, because I had nothing to admit for I did not do any crime. At the end Boskovic wyaened me not to tell anybody the way- way of the investigation, abot the questioning or maltreatment, abut the offer, or how I was sworn on the national basis. Criminal procedure is taken lgal action against me and a triar is in progress.

signature
Dizdarevic Abdulah

COUNCIL FOR THE PROTECTION OF HUMAN RIGHTS AND FREEDOMS
Address: Osmana Djikica2 36300 Novi Pazar Sanjak
Tel/Fax 29 312 25 667

Date 13 December 1991

INFORMATION ON REPRESSIVE MEASURES OF SERBIAN POLICE AGAINST
THOSE WHO REFUSE TO GO TO WAR

- 1Nokic Nirvan (student) Novi Pazar
- 2 Rasljanin Safet (driver) Pozega
- 3 Pljakic Mirsad Slatina
- 4 Paljevic Abit Dohovice- Trnava
- 5 Gudjevic Mesud Selakovac
- 6 Bosnjak Munir (engineer) Væevo

The all six people are from The NOvi Pazar municipality.

The above mentioned people are mobilised and taken to the front and besides them there are several more who are also arrested by the Serbian Police and handed over to the army officials. They definitely refused the army uniform. They were beaten and tied up if they were giving even a slightest resistansse . Afterwards they were taken to Belgrade where they were explained that if they refuse to go to the front they wold be sentenced from 3 to 10 years of imprizonment. They were given 30 minutes to think over wether to accept going to the front and be awarded after a return , or to refuse and bear the consequences. No mater wh~~at~~ was thir answer , the mobilised people were taken via garrison in Raska to the garrison in Titovo Uzice we lose thir trail.

President

Harun Hoqjic